

τὰ Καρδούχεια ὄρη



Tabula geographica Xenophontis expeditionem
Imagen en [Wikimedia](#). Dominio público

ἔνθα δὴ οἱ μὲν Καρδοῦχοι¹ ἐκλιπόντες τὰς οἰκίας ἔχοντες² καὶ γυναῖκας καὶ παῖδας ἔφευγον ἐπὶ τὰ ὄρη. τὰ δὲ ἐπιτήδεια πολλὰ ἦν λαμβάνειν³, ἦσαν δὲ καὶ χαλκώμασι παμπόλλοις κατεσκευασμένοι αἱ οἰκίαι, ὧν οὐδὲν ἔφερον οἱ Ἕλληνες, οὐδὲ τοὺς ἀνθρώπους ἐδίωκον, ὑποφειδόμενοι, εἴ πως ἐθελήσειαν⁴ οἱ Καρδοῦχοι διέναι⁵ αὐτοὺς ὡς διὰ τῆς φιλίας χώρας, ἐπεὶ βασιλεῖ πολέμιοι ἦσαν· τὰ μέντοι ἐπιτήδεια ἐλάμβανον· ἀνάγκη γὰρ ἦν. οἱ δὲ Καρδοῦχοι οὔτε καλούντων ὑπήκουον οὔτε ἄλλο φιλικὸν οὐδὲν ἐποίουν.

NOTAS

1. Carducos: los kurdos, pueblo que habitaba el país montañoso comprendido entre Mesopotamia y Persia conocido actualmente como Kurdistán.
2. ἔχοντες: el participio del verbo ἔχω seguido de acusativo se puede traducir por “con”.
3. λαμβάνειν: infinitivo con valor final.
4. ἐθελήσειαν: 3.^a pl del aoristo optativo activo de ἐθέλω, “quisieran”.
5. διέναι: infinitivo de presente de δίδεμι.

Te vamos a proponer algunos ejercicios con el texto anterior que nos habla de la retirada de los mercenarios griegos por las montañas carducas en el actual Kurdistán; léelo con tranquilidad y después responde a las siguientes preguntas.

1. ἔνθα δὴ οἱ μὲν Καρδοῦχοι ἐκλιπόντες τὰς οἰκίας ἔχοντες καὶ γυναῖκας καὶ παῖδας ἔφευγον ἐπὶ τὰ ὄρη.

- ¿Quién es el sujeto de la oración?
- ¿Cuál es el verbo principal de esta oración compuesta?
- Analiza morfológicamente el verbo ἐκλιπόντες:
 - indicativo subjuntivo imperativo optativo infinitivo participio
 - presente futuro aoristo perfecto
 - activa media pasiva
- ¿Qué función desempeña el sintagma τὰς οἰκίας?
 - sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre

- Analiza morfológicamente el verbo ἔχοντες:
 - indicativo subjuntivo imperativo optativo infinitivo participio
 - presente futuro aoristo perfecto
 - activa media pasiva
- Declina en nominativo singular el sustantivo γυναῖκας:
- Declina en dativo plural el sustantivo παῖδας:
- Escribe el verbo ἔφευγον en la 3.^a persona del plural del tiempo presente:
- ¿Qué función desempeña el sintagma ἐπὶ τὰ ὄρη?
 - sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre
- Escribe en singular el sintagma τὰ ὄρη:
- Elige la traducción más acertada:
 - o Los carducos, entretanto, abandonaron sus casas y huyeron con sus mujeres y sus hijos a las montañas.
 - o Los carducos, entretanto, después de abandonar sus casas, teniendo a sus mujeres y sus hijos, huyeron hacia las montañas.
 - o Los carducos, entretanto, después de haber abandonado sus casas, huyeron con sus mujeres y sus hijos hacia las montañas.

2. τὰ δὲ ἐπιτήδεια πολλὰ ἦν λαμβάνειν, ἦσαν δὲ καὶ χαλκώμασι παμπόλλοις κατεσκευασμένοι αἱ οἰκίαι, ὧν οὐδὲν ἔφερον οἱ Ἕλληνες,

- ¿Cuántos verbos hay en esta oración?
- Analiza morfológicamente el verbo λαμβάνειν:
 - indicativo subjuntivo imperativo optativo infinitivo participio
 - presente futuro aoristo perfecto
 - activa media pasiva
- Conjuga el verbo ἦν en la 3.^a persona del singular del tiempo presente:
- Escribe en singular la primera oración; selecciona la respuesta adecuada:
 - o τὸ δὲ ἐπιτήδειον πολὺ ἦν...
 - o ὁ δὲ ἐπιτήδειος πολὺς ἦν...
 - o τὸν δὲ ἐπιτήδειον πολὺ ἦν...
- Selecciona la traducción más correcta para esta oración:
 - o Muchas son las provisiones que tomar.
 - o Había muchas provisiones para coger.
 - o Cogieron muchas provisiones.
- Si la traducción al castellano hubiera sido “equiparon también las casas con numerosísimos objetos de bronce”, ¿cómo se habría expresado en griego? Elige la respuesta adecuada:
 - o ἦσαν δὲ καὶ χαλκώμασι παμπόλλοις κατεσκευασμένοι αἱ οἰκίαι.
 - o ἔκατεσκευάσαντο δὲ καὶ χαλκώμασι παμπόλλοις τὰς οἰκίας.
 - o ἔκατεσκευάσαντο δὲ καὶ χαλκώματα παμπολλὰ ταῖς οἰκίαις.
- Declina en nominativo plural el sustantivo χαλκώμασι:
- Selecciona la forma correcta del genitivo singular de οἰκίαι:
 - o οἰκίης.
 - o οἰκίος.
 - o οἰκίας.
- ¿Qué clase de palabra es ὧν?
 - conjunción adverbio preposición relativo
- Escribe el enunciado de οὐδέν:

- ¿Qué función desempeña οὐδέν?
 - sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre
- Selecciona la traducción correcta de la oración ὦν οὐδέν ἔφερον οἱ Ἕλληνες:
 - o por lo que los griegos no cogieron nada.
 - o por lo que nada habían cogido los griegos.
 - o de lo que nada cogieron los griegos.

3. οὐδὲ τοὺς ἀνθρώπους ἐδίωκον, ὑποφειδόμενοι, εἴ πως ἐθελήσειαν οἱ Καρδοῦχοι διέναι αὐτοὺς ὡς διὰ τῆς φιλίας χώρας, ἐπεὶ βασιλεῖ πολέμοι ἦσαν·

- ¿Cuántos verbos hay en esta oración?
- ¿Cuál es el verbo principal?
- En la oración οὐδὲ τοὺς ἀνθρώπους ἐδίωκον, ¿qué función realiza el sintagma τοὺς ἀνθρώπους?
 - sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre
- Conjuga en 1.^a persona del plural del presente de indicativo el verbo ἐδίωκον:
- Analiza morfológicamente el verbo ὑποφειδόμενοι:
 - indicativo subjuntivo imperativo optativo infinitivo participio
 - presente futuro aoristo perfecto
 - activa media pasiva
- Si la traducción de la oración fuera “los griegos serán considerados porque los carducos no querían que ellos pasaran por su país”, elige la oración más adecuada:
 - o οἱ Ἕλληνες ὑποφείσουσι ἐπεὶ οἱ Καρδοῦχοι οὐχ ἤθελον αὐτοὺς διέναι διὰ τῆς χώρας.
 - o οἱ Ἕλληνες ὑπεφείσονται ἐπεὶ οἱ Καρδοῦχοι οὐχ ἤθελον αὐτοὺς διέναι διὰ τῆς χώρας.
 - o οἱ Ἕλληνες ὑπεφείσουσι ἐπεὶ οἱ Καρδοῦχοι οὐχ ἠθέλεσαν αὐτοὺς διέναι διὰ τῆς χώρας.
- Declina en acusativo plural el sustantivo χώρας:
- Declina en genitivo singular el sustantivo βασιλεῖ:
- Selecciona la traducción más correcta para la oración βασιλεῖ πολέμοι ἦσαν:
 - o son enemigos del rey.
 - o hacen la guerra al rey.
 - o eran enemigos del rey.

4. τὰ μέντοι ἐπιτήδεια ἐλάμβανον·

- ¿Qué clase de palabra es μέντοι?
 - conjunción adverbio preposición interjección
- Analiza morfológicamente el sintagma τὰ ἐπιτήδεια:
 - nominativo vocativo acusativo genitivo dativo
 - singular plural
 - masculino femenino neutro
- ¿Qué función realiza el sintagma τὰ ἐπιτήδεια?
 - sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre
- Conjuga en 3.^a persona del plural del presente de indicativo el verbo ἐλάμβανον:
- Conjuga en 3.^a persona del plural del aoristo de indicativo el verbo ἐλάμβανον:
- ¿Quién es el sujeto de la oración?

- Selecciona la traducción correcta:
 - o No cogieron las provisiones.
 - o Ciertamente cogían las provisiones.
 - o Ciertamente cogieron las provisiones.

5. ἀνάγκη γὰρ ἦν.

- Selecciona la traducción correcta:
 - o Pues es necesario.
 - o Pues era forzoso.
 - o Pues había necesidad.

6. οἱ δὲ Καρδοῦχοι οὔτε καλούντων ὑπήκουον οὔτε ἄλλο φιλικὸν οὐδὲν ἐποίουν.

- ¿Quién desempeña la función de sujeto de esta oración?
- Hay dos oraciones que podemos identificar por el nexos, ¿cuál es?
- ¿Qué tipo de oración compuesta es?
 - yuxtaposición coordinación subordinación
- Analiza morfológicamente el verbo καλούντων:
 - indicativo subjuntivo imperativo optativo infinitivo participio
 - presente futuro aoristo perfecto
 - activa media pasiva
- Analiza morfológicamente el verbo ὑπήκουον:
 - 1.^a sg 2.^a sg 3.^a sg 1.^a pl 2.^a pl 3.^a pl
 - presente imperfecto futuro aoristo perfecto pluscuamperfecto
 - indicativo subjuntivo imperativo optativo
 - activa media pasiva
- ¿Qué clase de palabra es ἄλλο?
 - adjetivo pronombre sustantivo verbo
- ¿Qué clase de palabra es οὐδέν?
 - adjetivo pronombre sustantivo verbo
- Conjuga la 2.^a persona del plural del presente del verbo ἐποίουν:
- Elige la traducción más correcta:
 - o Los carducos ni atendieron a los que reclamaban ni hicieron ninguna otra cosa amistosa.
 - o Los carducos atendieron a los que reclamaban pero no hicieron ninguna otra cosa amistosa.
 - o Los carducos ni atendían las llamadas ni hacían ninguna otra cosa amistosa.